

柏崎体育

発行所 柏崎体育団

編集者 近藤康信

印刷所 株柏崎インサツ



昨年11月16日(土)に東村山市とのスポーツ姉妹都市提携20周年を祝う会が所沢市のエクセルホールを会場で行われた。記念式典で式辞を読む熊谷康東村山体協会長。左は細渕東村山市長、相沢柏崎市教育長、清水東村山議会議長、市川東村山教育委員長。右へ熊木東村山元市長(体協顧問)、石橋柏崎体育団前副団長(月橋名誉団長代理)、高橋柏崎体育団長。



式典に出席した本団のメンバー。ぎおん祭りに曾田副団長寄贈のハッピを着ての参加。

今年は丑年、悠然としたなかにも力強さを秘めた牛にちなみ、ゆとりと強さを持つ組織づくりを進め、柏崎地方の体育・スポーツの振興に、意気・活気・挑戦

役割はますます重要となつてまいります。

今年は丑年、悠然としたなかにも力強さを秘めた牛にちなみ、ゆとりと強さを持つ組織づくりを進め、柏崎地方の体育・スポーツの振興に、意気・活気・挑戦

新年明けましておめでとうございます。

日ごろ当団の活動に深いご理解と暖かいご支援を賜り有難うございます。本年もどうぞよろしくお願い申しあげます。



年頭の辞

柏崎体育団団長

高橋

保

手を輩出した「柏崎体育」「体育の町柏崎」の時代を懐かしみ、その復活を期待する声は大きい

のであります。また、かねてから懸案事項でありました広域圏のスポーツ振興について、刈羽郡内の町村体育協会会長さんと会合をもち話し合いを進めておりましたが昨年

末の会では、広い視野にたったスポート振興が今こそ必要、絶好の機会ではないかとの結論になりました。

柏崎体育団として昨年活動したものと覚悟を新たにしていました。ところであります。

○年のサッカーW杯の新潟開催も決まりスポーツ関係者の喜びも一入ですが、然し国内では相変らずの景気低迷で先行不透明、加えて急激な高齢化社会の進展、労働時間の縮小、自由時間の増大など様々な厳しい社会情勢のなかで、健康を維持することが最も大切として近年スポーツに対する関心は高まり、生涯スポーツとして生活に取入れる傾向も増大するなどスポーツの果たす役割はますます重要となつてまいります。

6月には加盟団体長会議を開き「再び体育・スポーツのユートピア都市柏崎をめざして」のテーマで意見交換、懇談会をいたしました。司会者として柏崎日報社山田社長さんからご協力を頂きました。

東村山市体育協会とのスポーツ交流も20年となり、これが熟して両市の姉妹都市提携の誕生となりました。10月1日調印式、

両市長さんのガッチャリ組まれた握手が印象的でした。更に11月16日には体育協会同志のスポーツ交流20周年を喜び合い、柏崎市と、四月早々から「市民スポーツ振興基金」の募金活動を3ヶ月計画で始めましたが、お陰様で加盟団体会員や、個人からも多額の净財を頂き幸先いいスタートとなつて喜んでおります。これからも目標額達成に皆様のご支援を得られるよう努めていきたいと考えております。

又、今年は「刈羽郡体育協会」という柏崎体育団の前身となる団体が創立されて丁度75年「柏崎体育団」と名称変更してから満50年という節目の年にあたります。協会創立までの経緯をみると「柏崎を日本一の体育の都に」「体育の理想郷柏崎」をつくるために大運動場を建設しようと提唱した故坂田四郎吉氏の熱意が実り「大運動場建設期成同盟会」がつくられ完成の曉

国際化の波は柏崎にも押寄せておりますが当団では早くから在柏外国人とのスポーツ交流事業を企画しておりましたが実現できませんでした。今年は曾田恒副團長さんが柏崎地域国際交流協議会会长さんに就任されたことでもあり、ソフトバレーのような誰にでも直ぐにできるスポーツを通して国際交流が楽しくできないかと模索しているところであります。

また、海外スポーツ事情視察の旅は初めての企画でした。今回ホノルルマラソンツアーやを組んで参加を呼びかけましたが、残念ながら準備期間が短かっ

たのと、バスケットボールの日本リーグ戦と重なったことなどで定員に満たず、只一人近藤康信理事長が体育団を代表して参加してくださいました。三四、〇〇〇人出場、完走二九、〇〇〇人という国際フルマラソンに上位の記録で走れたと喜んでおられました。第一旅行社には大迷惑をかけましたが、次年度の海外スポーツ事情視察ツアーハは準備期間を長く早めに計画して多くの方々が楽しく参加できるような企画をしたいものです。年末のビッグニュースとなる国際的大事業であるサッカーワ杯の新潟開催決定を喜ぶとともに、当地方の広域的なスポーツ振興にも意を注ぎ、ゆとりと力を持った明るい街づくりに、大きく貢献していきたいものであります。また、20年余親交のあった東村山市との交流は今まで以上に親密に、あらゆる機会を通じて交流の輪を広げ友情を育て末長く友好親善の実をあげていきたいものであります。

最後になりましたが、当団の活動を全面的に支えてくださる賛助会員の皆様に衷心からお礼を申しあげますと共に多くの皆様方から一層のご支援とご指導を賜りますようお願いいたします。年頭のごあいさつをいたしました。

**平成8年度
柏崎体育団表彰受賞者**

○功労賞 故品田奥蔵様
金子 武一様
神林 久様
○指導者賞 卷口 実様

○優秀競技者賞 個人
競技者賞 個人 53 3
○奨励賞 団体 25
個人 10 4
団体 10

◎表彰式 1月24日
2月1日 産業文化会館にて

「強い選手」、国体、インター
・故品田 奥蔵様
・柏崎柔道連盟会長として
永年に亘り柔道界の発展に
寄与。昭和54年度県体協功
労賞受賞。上越柔道連盟会
長、県柔道連盟副会長、講
堂館七段、平成8年1月死
去。77歳。

◎体育功劳賞
・金子 武一様
米山水泳連盟の創設以来
副会長等役員、指導者とし
て永年に亘り組織の強化充
実。競技力の向上に尽力。
水泳、水球競技の発展に貢
献。全中大会優勝者ほか優
秀選手育成。平成7年に県

○表彰式 1月24日
2月1日 産業文化会館にて

・神林 久様
柏崎水連理事、副会長、
県水連監事。中学生の水泳
競技の普及、優秀選手の育
成、柏崎地域の水泳競技の
発展に貢献。66歳。

◎優秀指導者賞
・卷口 実様

柏崎工業高校体育科教員、
工業高校陸上部指導者とし
て県高校総体三年連続総合
準優勝、本年は北信越総合
競技大会 男子走高跳 優勝
3位、インターハイに10名、
国体に4名、国体入賞など
全国級選手を輩出。42歳。

・渡辺 修(東京電力柏崎)
・第27回新潟県実業団対抗陸上
競技大会 男子走高跳 優勝
1米85

・ム

・第49回新潟県高等学校総合體
育大会陸上競技 男子総合2位
選会 少年A三段跳 優勝
14メートル17

・第35回北信越高等学校陸上競
技対抗選手権大会 男子総合3
位

竹内 仁志(柏崎工業高等学校)
・第51回国民体育大会新潟県予
選会 少年A三段跳 優勝
14メートル17

・平成8年度北信越高校生選抜
陸上競技大会 走幅跳 2位
6メートル93

ハイ、全中大会等全国的規模の
大会で活躍できる選手の育成を
めざし競技水準の向上に鋭意努
力しているところであるが、授
賞対象者(県以上の大会で優秀
な成績をあげた選手)数に於い
て、昨年を下まわっていること
は残念なことである。

ジユニアスボーツの育成、強
化が学校から地域への移行期に
ある現状から、底辺の拡大、頂
点の養成、ともに課題が多く、
時間と積極的対策が必要とされ
る。当地方では、武道競技のは
か、卓球、陸上競技等地域クラ
ブでの選手養成が活発化し、そ
の成果が見られるとは喜ばし

・吉田 政幸(柏崎高等学校)
・第27回ジュニアオリンピック
陸上競技大会 一一〇メートルハ
ード 6位 15秒0

・若月 啓満(柏崎市役所)
・第27回新潟県実業団対抗陸上
競技大会 男子二百メートルハ
ード 22秒7

・長谷川 憲(鏡ヶ池中学校)
・第27回ジュニアオリンピック
陸上競技大会 棒高跳 4位
4メートル15

・品田克久、若月啓満、牧口敬
臣 田中直介

・柏崎市役所四百メートルリレー
チーム

・第27回新潟県実業団対抗陸上
競技大会 優勝 44秒2

・臣 田中直介

・第27回新潟県実業団対抗陸上
競技大会 男女総合優勝

・渡辺 修(東京電力柏崎)
・第27回新潟県実業団対抗陸上
競技大会 男女総合2位

・牧口 哲孝(柏崎工業高等学校)
・第36回全国中学校水泳競技大
会 男子二百メートル自由形 6位
2分01秒84

・第26回新潟県高等学校選抜陸
上競技大会 男子砲丸投 優勝
14メートル76

・第26回新潟県高等学校選抜陸
上競技大会 男子砲丸投 優勝
14メートル76

いことである。地域の体育資源
を総動員し「ニュー体育柏崎」
の実現を期待するところである。

◎優秀競技者賞
・第27回ジュニアオリンピック
陸上競技大会 一一〇メートルハ
ード 30秒1

・大瀧 雅美(東京電力柏崎)
・第27回新潟県実業団対抗陸上
競技大会 女子二百メートルハ
ード 優勝

・ドル 優勝 53秒95

・第50回新潟県陸上競技優勝
大会八種競技優勝 四八一一点

・大瀧 雅美(東京電力柏崎)
・第27回新潟県実業団対抗陸上
競技大会 男子二百メートルハ
ード 優勝

・第35回北信越高等学校陸上競
技対抗選手権大会 四百メートル
ハーフ 優勝

・第35回北信越高等学校陸上競
技対抗選手権大会 四百メートル
ハーフ 優勝

・第49回新潟県高等学校総合體
育大会陸上競技 男子総合2位
選会 少年A三段跳 優勝
14メートル17

・第49回新潟県高等学校総合體
育大会陸上競技 男子総合2位
選会 少年A三段跳 優勝
14メートル17

・第49回新潟県高等学校総合體
育大会陸上競技 男子総合2位
選会 少年A三段跳 優勝
14メートル17

選会 少年A四百米 優勝 49 秒12	小川 弥(小国中学校) 12秒94
・平成八年度北信越対抗陸上競 技大会 四百米 2位 48秒88 江村 直哉(柏崎工業高等学校) 二百米 3位 22秒11	・第17回北信越中学校総合体育 大会陸上競技大会 一年男子百 米 優勝 12秒06
岡田 広樹(柏崎工業高等学校) ・平成八年度北信越高校生選抜 陸上競技大会 棒高跳 優勝 4米30	五十嵐恭子(第一中学校) 大会陸上競技大会 女子百米 優勝 12秒71 百米ハーフ ル 2位 14秒62
・第26回新潟県高等学校選抜陸 上競技大会 棒高跳 優勝 4 米30	・第17回北信越中学校総合体育 大会陸上競技大会 百米ハーフ 大会 15秒11
吉崎 元樹(柏崎工業高等学校) ・第51回国民体育大会新潟県予 選会 少年B砲丸投 優勝 12 米81	・第42回全国通信陸上競技大会 新潟県大会 百米ハーフ 大会 15秒11
・第22回新潟県陸上競技一年生 大会 砲丸投 優勝 13米35	・第16回新潟県郡市対抗陸上競 技大会 ジュニア女子百米 優 勝 12秒98
柏崎工業高等学校四百メートル チーム	泉 由佳(刈羽中学校) 勝 12秒98
品田敏行 梅沢怜史 竹内仁 志 江村直哉 佐藤裕道 新部 大輝	小林 一善(第二中学校) 幅跳 2位 6秒56
・第49回新潟県高等学校総合体 育大会兼全国総体新潟県予選会 陸上競技大会 2位 42秒63	・第17回北信越中学校総合体育 大会陸上競技大会 共通男子走 幅跳 優勝 6米59
加藤久美子(柏崎高等学校) ・第22回新潟県高等学校陸上競 技一年生大会 女子百米 優勝 11秒81	斎藤 夏樹(第二中学校) 勝 12秒98
・新潟県中学校陸上競技大会 一、二年生大会 二年男子百米 優勝 11秒81	柏崎市スポーツ姉妹都市提携20周年記念式典 祝 柏崎東村山市
品田 浩平(比角小学校)	・第12回全国小学校陸上競技交 流大会県予選会 五年生女子百 米 優勝 14秒86

ル 優勝 16秒08
山下 大樹(高柳中学校)
・第42回全日本中学校通信陸上
競技大会新潟県大会 男子砲丸
投 優勝 13米95

第二中学校八百メートルリレーチーム
高頭一弘 大島裕二 小林一
善 常山優也 斎藤夏樹 佐藤
隆

▼姉妹提携20周年の式典と祝賀
の宴が開かれ、柏崎はバス一台
36名の日帰り日程。下の写真は
両市の団旗、協会旗を持って会
長、理事長が登壇。それに対し
てエールを贈るのは東村山市議
会文教委員の高橋まことさん。

の副団長、理事長、事務局長と
・第27回新潟県中学校総合体育
大会陸上競技大会 優勝 1分
33秒11
・第17回北信越中学校総合体育
大会陸上競技大会 3位 1分
34秒09
・第42回全日本中学校通信陸上
競技大会新潟県大会 2位 1
分34秒60

▼式典に向う16日は日本海側は
西高東低の気圧配置。高速で小
千谷をすぎたらバスはPAへ。
そこでチエーン装着。関越トン
ネル入口の土樽PAでははずし
て走行。谷川岳PAで又も装着。
とたんに「間のなくチエーン解
除の予定です」のアナウンス。
待つこと5分。又もはずして東
村山へ走る。イヤイヤ、これで
は関東のスキーパスは減るわけだ。
▼バスケの日本リーグに観客の
反応は素晴らしかった。このよ
うな大会が年に一度は地元で観
たいものだ。その受皿は柏崎は
整っている筈だ。総合体育館、
佐藤池野球場、アクアパーク、
そして陸上競技場がある。競技
団体もひと工夫して、市や教育
委員会、体育施設管理公社など
の援助も期待しつつ企画してほ
しいものだ。▼日本リーグには
柏崎養護学校の児童生徒23名と

東西南北



付添いの父母が招待され、コートサイドでの観戦が企画された。
みなさんが始めての体験でもあり、ボールや選手のスピードや、
場外ボールに思わず身をよじつて避けるなど臨場感あふれるゲー
ムを楽しんでいた。

・第21回少年少女親善オリンピック長岡大会 五年生男子走幅跳 優勝 4米26	太 松井亮 本間太一 鳥山亮
柏崎トラック&フィールド男子 四百メートルリレーチーム	内山健司
日崎辰徳 渡辺耕太 五十嵐 勇二 今井浩貴 二ノ宮正行	帆刈直樹 伊佐英敏 力石康彰
・第12回全国小学生陸上競技交流大会県予選会 優勝 51秒33	幸 伊佐英敏 竹田寿一 春日 貴行 富川良太 小黒智成 矢島 健 富川良太 松井亮 太田直
・第12回全国小学生陸上競技交流大会 6位 51秒80	島健 松井亮 岡田茂
柏崎トラック&フィールド女子 四百メートルリレーチーム	新潟県選抜水球チーム
中村早希 矢代なぎ 田辯結 品田貴美子 前沢美春	帆刈直樹 朝川洋明 小林弘
・第12回全国小学生陸上競技交流大会県予選会 優勝 56秒17	大会兼第19回全国JOCジュニアオリンピックカップ水球競技 北信越予選会 2位
半田小学校四百メートルリレーチーム 本間政行 二ノ宮正行 今井 浩貴 南大地 山崎拓也 大岡 彰	柏崎市役所軟式野球チーム 今井旭 武本俊也 加賀谷浩
・第21回少年少女親善オリンピック長岡大会 2位 53秒07	樹 小林弘幸 朝川洋明 帆刈直



バスケット日本リーグ 柏崎大会開催

「第30回バスケットボール日本

リーグ」は、超満員の総合体育馆で12月8日(日)に行われた。少々荒れ氣味の天候ではあったが、はじめての日本リーグであつた事やアメリカプロバスケットの試合もテレビで見れる昨今の、バスケットボールチームもあって会場あふれるファンで熱氣ムンムン。ゴール真上のボーラーがカットされたり、外国人プレイヤーのダンクシュートには、ウワーッというよりウォームといった感動的な歓声が湧き起つていたのは印象的であった。もともと柏崎協会のバスケットボ

柏崎大会開催

リーグ」は、超満員の総合体育馆で12月8日(日)に行われた。少々荒れ氣味の天候ではあったが、はじめての日本リーグであつた事やアメリカプロバスケットの試合もテレビで見れる昨今の、バスケットボールチームもあって会場あふれるファンで熱氣ムンムン。ゴール真上のボーラーがカットされたり、外国人プレイヤーのダンクシュートには、ウワーッというよりウォームといった感動的な歓声が湧き起つていたのは印象的であった。もともと柏崎協会のバスケットボ

リーグ」は、超満員の総合体育馆で12月8日(日)に行われた。少々荒れ氣味の天候ではあったが、はじめての日本リーグであつた事やアメリカプロバスケットの試合もテレビで見れる昨今の、バスケットボールチームもあって会場あふれるファンで熱氣ムンムン。ゴール真上のボーラーがカットされたり、外国人プレイヤーのダンクシュートには、ウワーッというよりウォームといった感動的な歓声が湧き起つていたのは印象的であった。もともと柏崎協会のバスケットボ



て日本リーグの期待感を強めたようを見えた。ゲームの結果は次のとおり。

● 日本リーグ

松下電器 82(44-37)
住友金属 85(45-35)
大和證券 77(N-K-K)

● ミニバスケット
(男子)

田尻小学校	53
10	14
10	11
21	22
31	22
23	23
46	大洲小学校

● ミニバスケット
(女子)

田尻小学校	24
10	14
10	11
21	22
31	22
23	23
46	大洲小学校

● ミニバスケット
(女子)

田尻小学校	24
10	14
10	11
21	22
31	22
23	23
46	大洲小学校

太 松井亮 本間太一 鳥山亮	帆刈直樹 伊佐英敏 力石康彰
内山健司	幸 伊佐英敏 竹田寿一 春日 貴行 富川良太 松井亮 太田直
・第49回新潟県高等学校総合体育大会水泳競技大会 水球の部 優勝	島健 松井亮 岡田茂
藤田進也 三五尚久 笹川直	新潟県選抜水球チーム
人 本間太一 鳥山亮 岡田茂	帆刈直樹 朝川洋明 小林弘
・第17回北信越国民体育大会水球競技大会 少年男子の部 2位	大会兼第19回全国JOCジュニアオリンピックカップ水球競技 北信越予選会 2位
柏崎高等学校水球チーム	柏崎市役所軟式野球チーム 今井旭 武本俊也 加賀谷浩
樹 小林弘幸 朝川洋明 帆刈直	樹 小林弘幸 朝川洋明 帆刈直
武田一星 須田祐一 小黒	武田一星 須田祐一 小黒
施豊 渡辺正行	施豊 渡辺正行
野球大会新潟県予選会 2位	野球大会新潟県予選会 2位
● 第51回国民体育大会軟式野球競技会成年二部県予選会 2位	● 第49回新潟県高等学校総合体育大会水泳競技大会 水球の部 優勝
中村石油軟式野球チーム 佐藤清栄 小嶋大幸 與口淳	中村石油軟式野球チーム 佐藤清栄 小嶋大幸 與口淳
遠藤克之 小田秀樹 春日豊	遠藤克之 小田秀樹 春日豊
彰 春日貴行 小黒智成 矢島 健 富川良太 松井亮 太田直	彰 春日貴行 小黒智成 矢島 健 富川良太 松井亮 太田直
(軟式野球)	(軟式野球)
● 第2位	● 第2位

ぎおん仁和賀に初出演

中身はともかく、参加するこそ意義あり”とばかりにくり出された山車仁和賀の一行は、ねじり鉢巻、そろいのハッピ姿。足りない人が各団体のユニーク姿で総勢80余名。少林寺拳法、サッカー、綱引き、バスケット、柔道が山車の上や路上でのデモンストレーションを繰り広げな

がら、意気・活気・チャレンジのアピール。柔道の背負投げの迫力、少林寺の掛け声に沿道の拍手も盛ん。ハッピや材木の寄付、製作手間代は別にして総経費は51万3千円でした。ごくろうさんでした。来年はいかが合になりますやら。



(柔道)

神田 隆史 (新潟産業大学)
・新潟県学生柔道選手権大会
個人65kg級 優勝

浜田 拓 (新潟産業大学)
・新潟県民体育大会弓道競技会
兼団体一次予選会 一般男子の部 優勝

久住 智恵 (新潟産業大学)
・第24回新潟県選抜弓道選手権
大会 一般女子の部 優勝

(空手道)

杉田 弓奈
・第12回新潟県少年空手道選手権大会 小学生三、四年生女子 形 優勝
・第16回新潟県スポーツ少年団総合体育大会空手道大会 小学生低学年の部女子形 優勝

杉田 萌乃
・第16回新潟県スポーツ少年団総合体育大会空手道大会 小学生低学年の部女子形 優勝

川瀬 友里 (新潟産業大学附属高等学校)
・第49回新潟県高等学校総合体育大会 なぎなた競技大会 個人 優勝

小林 由依
・第12回新潟県少年空手道選手権大会 中学生女子組 優勝

希 三井田晋一 土田拓朗
・第16回新潟県スポーツ少年団総合体育大会空手道大会 团体小

学生四年以下の部 優勝

日本空手道空和会新潟県本部ス

杉田弓奈 竹田翔太 赤沢直彦 阿部正輝 高橋宏和 品田聰 大岡康人

・第16回新潟県スポーツ少年団総合体育大会空手道大会 小学生団体形 2位

荒澤 秀司 (新潟産業大学)
・第22回北信越個人空手道選手権大会 3位

高取 朋代 (新潟産業大学)
・第22回北信越個人空手道選手権大会 3位

東村山市議会文教委員会長以下37名参列

19 東村山市議会文教委員会長以下37名参列

29 刈羽郡町村体協会長との連絡協議会 (新橋)

松元大 蒼藤泰崇 長谷川聰
船津泰彦 荒澤秀司 中野倫展
廣川剛

・北信越学生空手道選手権大会 団体戦 2位

12 6→11 海外スポート事情
視察・ホノルルマラソン
近藤理事長参加

8 バスケットボール日本リーグ開催 (総体)
助会館)

13 功労者選考委員会 (五助会館)

16 常任理事会 (総体) 受賞者の選考会

18 懇親会の運営協議

20 理事会 (総体) 受賞者の決定

総務部会 (総体) 柏崎
体育一二四号の編集

10・10 東村山市民運動会に小林・佐藤両副團長ほか2名参加。市の姉妹提携が市民に紹介された

11・16 スポーツ姉妹提携20周年記念式典参加 (於所沢市エクセルホール) 相沢教育長 (市長代理) 高橋

11・16 東村山市民運動会に小林・佐藤両副團長ほか2名参加。市の姉妹提携が市民に紹介された

(剣道)	
若葉剣士会	今井憲嗣 山岸一宏 渡辺昌寛 三田村和樹 遠藤泰裕
・第16回新潟県スポーツ少年団総合体育大会剣道大会 团体小	学生五年、六年の部 優勝
権大会 中学生女子組 優勝	日本空手道空和会新潟県本部ス
育大会 なぎなた競技会 団体小	・第49回新潟県高等学校総合体育大会 なぎなた競技大会 個人 優勝

優勝

(パワーリフティング)

優勝

比角ワンバウンドバレーボール

チーム

入沢嘉博 土田信夫 加藤幸

- ・第8回新潟県ベンチプレス選手権大会 75kg級 優勝 130kg

大河一由

- ・第22回北信越パワーリフティング選手権大会 スクワット・ベンチプレス・デットリフト 90kg級 優勝 590kg

北条ワンバウンドバレーボール

チーム

佐藤信而 岸本亮太郎 和田昭枝 矢代芳美 水落淑子 佐藤トミノ

- ・第8回新潟県ス.ボーツフェスティバルAクラス 2位

(ワンバウンドバレーボール)

- ・枇杷島ワンバウンドバレーボール愛好会 篠輪勇 栗林健三 栗原惇一 田辺浩治 須田昌司 大野洋子 栗原弘子 山田節子

- ・枇杷島ワンバウンドバレーボールAクラス 優勝

高田ワンバウンドバレーボール

チーム 江口保 小林徹 内山正文

- ・第8回新潟県スポーツフェスティバルワンバウンドバレーボールAクラス 優勝

枇杷島ワンバウンドバレーボール愛好会 新沢繁樹 細田富吉 保坂欽一 新沢イツ 阿部美智子 佐藤良枝 大橋清子 大橋米弘

- ・第11回新潟県高齢者ワンバウンドバレーボール大会Aクラス 優勝

(ソフトバレーボール)

田尻ホープスA
前沢美春 加藤舞子 多賀谷
亞里沙 吉田実央 高橋利浩
子 斎藤祐季 高橋友美
前沢陽一 中村ひとみ 高橋清上野裕香 山岸望 和田有加
里 長原恭子 藤林泰男 上野莊平 田中広美 関口綾子柏崎21クラブ
佐久間勝也 滝沢昭義 小林政晴 久我勝男

・新潟県クラブチーム卓球選手権大会 男子三部の部 2位

比角ソフトバレーボールの会

高橋美彩 土田恵 松原加奈
村山さやか 山田友香
子 黒崎純子 塩浦美栄子 斎藤美恵子

・第8回新潟県ソフトバレーボール大会兼北信越ロックフェスティバル新潟県予選会 ミニソフトの部 優勝

・第8回新潟県ソフトバレーボール大会兼第6回ソフトバレー北信越ロックフェスティバル新潟県予選会 ファミリーの部 優勝



ルファミリーフェスティバル新潟県予選会 優勝

2位 濑户裕香 山岸望 吉田実央
和田有加里 斎藤祐季・第6回ソフトバレー北信越ブロックフェスティバル ファミリーの部 2位
・第6回新潟県小学生ミニソフトバレーボール大会6年生の部 優勝
上野裕香 山岸望 吉田実央
和田有加里 斎藤祐季

幸坂 隆憲

- ・第8回新潟県ベンチプレス選手権大会 75kg級 優勝 130kg

田昌子 村山イツコ
男 鈴木昭一郎 遠藤チヨ 吉田幸男

- ・第8回新潟県ス.ボーツフェスティバルAクラス 2位

テイバルワンバウンドバレーボール

- ・テイバルワンバウンドバレーボールAクラス 2位

比角ソフトバレーボールの会

- ・第7回全国勤労者ふるさと交流会兵庫大会リフレッシュin淡路島ソフトバレーボール大会 優勝

北条ワンバウンドバレーボール

- ・第8回新潟県ス.ボーツフェスティバルBクラス 2位

比角ソフトバレーボールの会

- ・第4回全国ソフトバレーボールシルバーフェスティバル新潟県予選会 優勝

比角ソフトバレーボールの会

- ・第6回ソフトバレー北信越ブロックフェスティバル ファミリーの部 2位

田尻ホープスよつわ

- ・第6回ソフトバレー北信越ブロックフェスティバル新潟リトル

・新潟県オーブンシングルス選手権大会 男子35才以上 優勝

- ・新潟県オーブンシングルス選手権大会 男子35才以上 優勝

田尻ホープスA

- ・第8回新潟県ソフトバレーボール大会兼北信越ロックフェスティバル新潟県予選会 ミニソフトの部 優勝

田尻ホープスB

- ・第8回新潟県ソフトバレーボール大会兼第6回ソフトバレー北信越ロックフェスティバル新潟県予選会 ファミリーの部 優勝

田尻ホープスB

- ・第7回全国ソフトバレーボール大会Aクラス 優勝

田尻ホープスB

中村千秋 (柏崎マインテニスクラブ)

2位

前沢美春 加藤舞子 多賀谷

3位

三井田正秀 (白竜テニスクラブ)

4位

・新潟県テニス選手権大会 男

5位

子シングルス50才以上 優勝

6位

トバレーボール大会6年生の部

7位

トバレーボール大会6年生の部

8位

トバレーボール大会6年生の部

9位

トバレーボール大会6年生の部

10位

トバレーボール大会6年生の部

11位

トバレーボール大会6年生の部

12位

トバレーボール大会6年生の部

13位

トバレーボール大会6年生の部

14位

トバレーボール大会6年生の部

15位

トバレーボール大会6年生の部

16位

トバレーボール大会6年生の部

17位

トバレーボール大会6年生の部

18位

トバレーボール大会6年生の部

19位

トバレーボール大会6年生の部

20位

トバレーボール大会6年生の部

21位

トバレーボール大会6年生の部

22位

トバレーボール大会6年生の部

23位

トバレーボール大会6年生の部

24位

トバレーボール大会6年生の部

25位

トバレーボール大会6年生の部

上野裕香 山岸望 吉田実央
和田有加里 斎藤祐季・第6回新潟県小学生ミニソフトバレーボール大会6年生の部 優勝
上野裕香 山岸望 吉田実央
和田有加里 斎藤祐季

柏崎・東村山市が姉妹都市提携調印

市民交流を大きな輪に

両市長が固い握手交わす

民間団体同志が交わして来た
スポーツを通じての姉妹関係が、
二十周年を迎えた平成8年に今
度は両市の間で姉妹都市として
の提携調印に発展した例は、全
国的にめずらしいことではなか
ろうか。

柏崎市(西川正純市
長)と東村山市(細渕一男市
長)

との間でそれが実現したのは平
成八年十月一日のことである。
この年の七月のぎおん祭りの
機会に、東村山市から細渕市長
以下二十五名の方が柏崎に見え
られ、十月の提携の露祓い的交
流が行われていたことで、柏崎
からの訪問団の緊張はほぐれて
いたとは言うものの、受入れ側

の前夜からの歓迎はすさまじい
ものであった。

前夜の交流会は「菊水グルメ
ビル」。祝宴のあとには、市、議
会、農業、商業観光、スポーツ
とそれぞれ得意分野にわかつて
二次会へ繰り出す仕事(仕組まれ
ていた)。こんなユニークな二

次会企画は、さて柏崎では対抗
出来るご案内が出来るものやら
心配でもある。

翌日中央公民館における調印
式典には東村山市側は、歴代市
長、議長をはじめ官公庁、体育
団体、商工農業団体、文化福
祉団体、国際友好協会の関係者
一般市民ら約四百人が会場を埋
まっている。

・細渕一男(市長)・川上隆之
(議長)・木村芳彦(副議長)・
倉林辰雄(市議)・川上隆之
(市議)・荒川昭典(市議)・
田中富造(市議)・熊谷康(体
育団体)・小嶋久宣(体操団長)・
山中清一(商工会長)・細田清
吾(JA東京みらい支店長)・

武田富士夫(米穀小売商店組長)・
新井高次(消防団長)・松田敏
雄(青少年対策地区委員長)・
渡辺静夫(教育長)・橋本陽
(市民部長)・桑原純(体育課
長)・野沢勝雄(社会教育課長)・
柿沼一彦(産業経済課長)・吉
野力(防災安全課長)・藤田哲
夫(広報室長)・小泉征也(コ
ミュニティ課長)・内野文子
(コミュニティ課振興係長)・
河村克己(コミュニティ課振
興係)

(9/30・10/1)

・西川正純(市長)・丸山敏彦
(議長)・高橋長究(副議長)・
梅沢明(市議)・藍沢哲郎(市
議)・中村征一(市議)・本間
厚幸(市議)・村山麗子(市議)・

めつくしての参加。柏崎からは
議会、経済界、スポーツ文化団
体の二十七名。

正に「小さく生んで大きく育
てよう」の提携生みの親故太田
芳郎先生の言葉が生きていると
実感したのである。

◎姉妹都市交流会来柏者
(7/25・7/26)

・高橋保(体育団長)・佐藤和夫
(体育団副団長)・内藤信寛
(会議所専務理事)・西川勉
(観光協会長)・星野金吾(県
推奨品協会支部長)・巻渕重政
(農協組合長)・横村英雄(民
謡保存会長)・岡村実(消防団
長)・月橋公(福祉協議会会長)
・安達英一郎(公民館連絡協副会
長)・山田和子(女性プラン市
民会議監事)・品田信子(子ど
も劇場委員長)・相澤陽一(教
育長)・棚橋三男(総務部長)
・永井郁男(地域振興室長)・品
田正樹(人事庶務課長)・村木
正博(人事庶務副参事)・遠藤
権平(運転手)・井澤田(運転
手)

柏崎市姉妹都市提携調印式典



盟約書

東村山市と柏崎市は、長年に
わたり培ってきた尊敬と友情の
関係を確固たるものとし、両都
市のさらなる発展を念願して、
ここに姉妹都市として提携する
ことを盟約する。

平成8年10月1日

東村山市長 柏崎市長
細渕 一男 西川 正純

式典次第

- 雅楽吹奏
- 調 印
- 盟約書交換
- 市旗・記念品の交換
- 両市長あいさつ
- 両市議会議長あいさつ
- 浦安の舞
- アトラクション●●●
- ビデオ上映
- 民 踊
- 軽 体 操

◎姉妹提携柏崎市出席者
(9/30・10/1)

(写真は平成8年10月2日)
（柏崎日報掲載のものを借用）

平成8年度・柏崎体育団賛助会員御芳名 (順不同、敬称略) H8.12.26現在

(株)アーケベル柏崎支社	柏崎市農業協同組合	(有)光月堂
(有)アーチ・リペアサービス	柏崎信用金庫	(有)高木医院
藍沢医院	食品商業協同組合	(有)弘倫工業
(株)アオキ住建	(株)柏崎情報開発センター	(株)小林組
(有)青山工芸	柏崎青果(株)	(有)小林住設
あかちようちん柏崎店	柏崎電工(株)	(有)高伝商店
(株)朝日木材	(株)柏崎生コン	(株)夕力ハシ
(株)アピアインドア	柏崎日報社	(株)第一旅行サービス
(株)阿部建設	柏崎ハイネス(株)	(株)高橋節雄商店
(株)イシザカ	柏崎ハイヤー協会	(株)テイクス柏崎工場
石高建設(株)	柏崎三菱自動車販売株	(株)帝国石油(株)柏崎鉱業所
(株)石塚組	柏崎郵便局	(株)日本石油加工(株)柏崎工場
(株)イヅミ総業	柏崎臨海工業協同組合	(株)日本通運(株)柏崎支店
(株)イヅミ総業	(株)加藤自動車板金塗装	(株)日新設備工業(株)
(株)五十川内科医院	(株)加藤スプリング製作所	(株)日本メック工業(株)
(株)伊部工務店	(株)力政	(株)電植センター柏崎事業部
(株)伊山組	(株)力メラセンター	(株)東京電力(株)
(株)植木組	(株)キタコ一ボレーシヨン	(株)柏崎刈羽原子力発電所
(株)内山整形外科医院	(株)北日本エンジニアリング(株)	(株)東信システムハウス(株)
(株)大島鉄工所	(株)北野屋	(株)柏崎技術センター
(株)工ム・デー・ケー	(株)木村工業	(株)東北工業(株)
(株)大原運動用品柏崎店	(株)久松	(株)東北電力(株)柏崎営業所
(株)大家	(有)共和印刷	(株)登久満
(有)おくい	(株)ギフトナベ	(株)徳間商会
かいづ塗工株	(株)熊木紙器印刷	(株)中沢建設
(株)柏崎インサツ	(株)新光開発(株)	(株)ナガイ(株)
(株)柏崎魚市場	(有)新華	(株)名塚組
柏崎運送(株)	(株)白川製作所	ナチュール野ばら
柏崎刈羽原子力発電所	(株)新澤歯科医院	(株)ナルスショッピングセンター
(株)黒金工業	(株)上州屋	(株)ナルサワコンサルタント
(株)研精舍柏崎工場	(株)スイミングアカデミー柏崎	(株)藤林コンクリート工業(株)
協同企業体	(株)関病院	(株)藤村ヒューム管(株)
	(株)創風システム	(株)ブルボン
	(株)曾田内科医院	(株)北越銀行柏崎支店
	(株)ニイガタ機工(株)	(株)北陸クリーニング工場
	(株)南波製作所	(株)北越空調(株)
	(株)新潟オシントン(株)柏崎工場	(株)丸高建設
	(株)柏崎CS	(株)丸高建設
	(株)米山観光(株)	(株)松島
	(株)リケン柏崎事業所	(株)理研機械(株)
	(株)リケン柏崎事業所	渡辺モーターサービス